

Corrections to document TRANS/WP29/GRE/2003/13

Draft collective amendments to
Regulations Nos. 4, 6, 7, 23, 38, 50, 77, 87, 91, and draft Regulation on
"Cornering lamps"
with regard to the introduction of requirements about "light source modules"

Transmitted by the expert from Italy

Notes: Following a kind information by Mr. Matthes, Chairman of GTB, I found
some mistakes in the above indicated document we prepared for the 50th
Session of GRE.

**Please find below the corrections to be made to document
TRANS/WP29/GRE/2003/13.**

I apologize for the inconvenient.

ECE REGULATION No. 4 - Rear registration plate lamp

The text of paragraphs 5.4 to 5.4.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be
replaced by the following text:

"5.4. Light source module

**5.4.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in
darkness the light source module(s) can be fitted in no other position,
but the correct one.**

5.4.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 6 - Direction indicator lamps

The text of paragraphs 5.3 to 5.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be
replaced by the following text:

"5.3. Light source module

**5.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in
darkness the light source module(s) can be fitted in no other position,
but the correct one.**

5.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 7 - Front and rear position lamps, stop lamps and end-outline marker lamps

The text of paragraphs 1.6 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

- 1.6 "Front and rear position lamps, stop-lamps and end-outline marker lamps of different type" means lamps which differ in each said category in such essential respects as:
- the trade name or mark;
 - the characteristics of the optical system, (levels of intensity, light distribution angles, **category of filament lamp, light source module**, etc.);
 - the system used to reduce illumination at night - in the case of stop-lamps with two levels of intensity.
- The colour of the filament lamp or the colour of any filter does not constitute a change of type."

The text of paragraphs 5.6 to 5.6.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"5.6. Light source module

5.6.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

5.6.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

After the amendments to Annex 3 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 add the following amendment:

Annex 5

In the trichromatic coordinates of the colour WHITE, the limit towards red " $y \leq 0.382$ " correct to read " $y \geq 0.382$ ".

ECE REGULATION No. 23 - Reversing lamp

The text of paragraphs 5.3 to 5.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"5.3. Light source module

5.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

5.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 38 - Rear fog lamp

The text of paragraphs 5.3 to 5.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"5.3. Light source module

5.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

5.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 50 - Front and rear position lamp, stop lamps, direction indicator lamps and rear registration plate lamps for mopeds, motorcycles and vehicles treated as such

The text of paragraphs 6.3 to 6.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"6.3. Light source module

6.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

6.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 77 - Parking lamps

The text of paragraphs 6.3 to 6.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"6.3. Light source module

6.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

6.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 87 - Daytime running lamps

The text of paragraphs 6.3 to 6.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"6.3. Light source module

6.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

6.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

ECE REGULATION No. 91 - Side marker lamps

The text of paragraphs 6.3 to 6.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"6.3. Light source module

6.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

6.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."

DRAFT ECE REGULATION No. xxx - Cornering lamps

The text of paragraphs 5.3 to 5.3.2 in document TRANS/WP29/GRE/2003/13 shall be replaced by the following text:

"5.3. Light source module

5.3.1. The design of the light source module(s) shall be such that even in darkness the light source module(s) can be fitted in no other position, but the correct one.

5.3.2. The light source module(s) shall be tamperproof."
